



شعوب متمكنة  
أمم صامدة



UN  
VOLUNTEERS



ABS is Genetic Resources  
for Sustainable Development



ABS is Genetic Resources  
for Sustainable Development

UN  
VOLUNTEERS



Ministry of Environment



Empowered lives.  
Resilient nations.

تعزيز الموارد البشرية والأطر القانونية  
والقدرات المؤسسية لتنفيذ بروتوكول

ناغويا

STRENGTHENING HUMAN RESOURCES,  
LEGAL FRAMEWORKS, AND INSTITUTIONAL  
CAPACITIES TO IMPLEMENT THE

NAGOYA  
PROTOCOL

## Nagoya Protocol on Access and Benefit Sharing (ABS):

The Nagoya Protocol on Access and Benefit-sharing of genetic resources is a 2010 supplementary agreement to the 1992 Convention on Biological Diversity (CBD) and supports the implementation of its third goal of stating, "the fair and equitable sharing of benefits arising out of the use of genetic resources". This is achieved through producing a prior informed consent from the user of the genetic resource to the country in which the genetic resource is located prior to obtaining the resource and negotiate and agree on mutual agreed terms to access. Jordan is a Party to the Nagoya Protocol since its entry into force (ratification) on October 12, 2014.

## UNDP/GEF Project: Strengthening human resources, legal frameworks, and institutional capacities to implement the Nagoya Protocol

is a project that specifically aims at assisting countries in the development and strengthening of their national ABS frameworks, human resources, and administrative capabilities to implement the Nagoya Protocol. The project seeks to achieve this by:

a) Strengthening the legal, policy and institutional capacity to develop national ABS framework;

b) Building trust between users and providers of genetic resources to facilitate the identification of bio-discovery efforts; and

c) Strengthening the capacity of local communities to contribute to the implementation of the Nagoya Protocol.

The project is being implemented in twenty-four countries (Albania, Belarus, Colombia, Comoros, Dominican Republic, Ecuador, Egypt, Ethiopia, Honduras, India, Jordan, Kazakhstan, Kenya, Mongolia, Myanmar, Panama, Rwanda, Samoa, Seychelles, South Africa, Sudan, Tajikistan, Uruguay) Funded by GEF with a total budget of 12 million dollars.



Lizards	68	السحالي
Snakes	37	الأفاعي
Reptiles	107	الزواحف
Corals	250	المرجان
Fish	384	السماك
Birds	425	الطيور
Mammals	83	الثدييات
Animals	644	الحيوانات
Medicinal Plants	485	النباتات الطبية
Vascular Plants	2650	النباتات الوعائية
SPECIES IN JORDAN التنوع الحيوي في الأردن		

THREATENED SPECIES		الأصناف المهددة في الأردن	
Plants	8	النباتات	
Molluscs	6	الرخويات	
Fishes	15	السماك	
Reptiles	6	الزواحف	
Birds	14	الطيور	
Mammals	13	الثدييات	



يتم تنفيذ المشروع في أربعة وعشرين دولة (ألبانيا ، بيلاروس ، كولومبيا ، جزر القمر ، جمهورية الدومينيكان ، إكوادور ، مصر ، إثيوبيا ، هندوراس ، الهند ، الأردن ، كازاخستان ، كينيا ، منغوليا ، ميانمار ، بنما ، رواندا ، ساموا ، سيشيل ، جنوب أفريقيا والسودان وطاجيكستان وأوروغواي) وممول من مرفق البيئة العالمي بقيمة 12 مليون دولار أمريكي.

## بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم المنافع:

بروتوكول ناغويا بشأن الحصول وتقاسم منافع الموارد الجينية هي اتفاقية تكميلية لاتفاقية التنوع الحيوي لعام 1992 وتدعم تنفيذ الهدف الثالث للاتفاقية التي تنص على "التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية". ويتحقق ذلك من خلال إصدار موافقة مسبقة عن علم لمستخدم المورد الجيني من البلد الذي يوجد فيه المورد الجيني والتفاوض بشأن شروط متفق عليها قبل الحصول على المورد. الأردن طرف في بروتوكول ناغويا منذ دخوله حيز التنفيذ (التصديق) في 12 أكتوبر 2014.

**مشروع تعزيز الموارد البشرية والأطر القانونية والقدرات المؤسسية لتنفيذ بروتوكول ناغويا**، الممول من مرفق البيئة العالمي (GEF) هو مشروع يهدف إلى مساعدة البلدان في تطوير وتعزيز أطرها الوطنية المتعلقة بالحصول وتقاسم المنافع والموارد البشرية والقدرات الإدارية لتنفيذ بروتوكول ناغويا. يسعى المشروع إلى تحقيق ذلك من خلال:

أ) تعزيز القدرات القانونية والمؤسسية لتطوير إطار العمل الوطني المتعلق بالحصول وتقاسم المنافع؛

ب) بناء الثقة بين مستخدمي ومقدمي الموارد الجينية لتسهيل تحديد جهود الاكتشاف الحيوي؛ و

ج) تعزيز قدرة المجتمعات المحلية على المساهمة في تنفيذ بروتوكول ناغويا.